(上接第一版)

郑名传介绍说,《十竹斋书 画谱》系明代胡正言辑印成集的 中国版刻史上第一部饾版彩色 套印画本。众所周知,中国雕版印 刷艺术发展到明代, 进入了一个 全盛时期。而胡正言则是这个时 代里集大成而卓有建树者, 时人 杨文骢赞叹道:"胡曰从氏巧心妙 手,超越前代。"郑振铎也在他的 《略谭中国之彩色版画》中谈到, "至胡正言出,而彩色套印之风乃 大炽",并且认为胡正言彩色套印 本《十竹斋书画谱》和《十竹斋笺 谱》二书"实为当时之杰作,乃我 国版画中上不朽之双壁。精工秀 丽,莫可名状,在套印技术上尤有 独到之处"。因此,《十竹斋书画 谱》和《十竹斋笺谱》堪称木版水 印史上的丰碑,将雕版印刷艺术 推向新的阶段, 正如胡正言的好 友李克恭所说"化旧翻新,穷工极 变",标志着集绘、雕、印技艺于一 体的木版彩色套印技艺— 版"术的成熟。

事实上, 胡正言为木版彩色 套印技艺付出了大量心血。据程 家珏《门外偶录》载:胡正言常年 雇良工十数人,对刻工"不以工匠 相称",与他们"朝夕研讨,十年如 一日",使得"诸良工技艺亦日益 加精"。由于"饾版"术要求很高, 分版、雕版、对版、着色、刷印,每 一个环节都来不得半点马虎,因 此,在落稿和付印前他还要"亲加 检校",以保证雕印质量。正是如 此用心, 胡正言的木版彩色套印 技艺才能达到杨文骢所谓"幅幅 乱真"和"定以为写生妙品,不敢 作刻画观"的前所未有的化境。

《十竹斋书画谱》"绘刻精而 奇,谱则巧而该",全帙凡八谱十 六册,画面精雅,在画谱刊行后不 久就引起广泛的注意,开始有人 仿刻了,以至胡氏声明道:"原板 珍藏,素遐真赏,近有效颦,恐混 鱼目,善价沽者,勿虚藻鉴。"历代 重印、翻刻者达20余种,大多摹 刻失真,设色粗陋,次第混乱,颇 多阙衍。



近代以后,明代原版本传世 几近湮失,因此,其善本再造与 精雕细琢工程浩大。1981年,朵 云轩开始着手翻刻《十竹斋书画 谱》,遍访专家,以国图、辽博和 - 些私人藏家所藏明版为底本. 整理付梓,历时四年,于1985年 10 月再造完成《十竹斋书画谱》 善本,再现了明版原貌。1989 年, 朵云轩红木箱册页特装本 《十竹斋书画谱》被选送参加莱 比锡国际图书博览会,其流露的 含蓄而精雅的中国传统艺术之 美使其一举获得比该项评选最 高奖项"金奖"更为崇高的荣誉 "GRAND PRIX"(法语, 意为大 奖),被业界誉为"书籍艺术皇冠 上的一颗明珠"。

## 原汁原味地重 现明版的神韵风采

展览中最有趣的展品无疑要

《西厢记》是中国古代戏曲史上公 认的名著, 明清两代有数以百计 的刻本,也有许多本子配有插图。 其中德藏明刻套色《西厢记》插图 在木版水印史上, 具有突出的地 位和特殊的价值。

郑名川介绍说, 收藏于德国 科隆东方艺术博物馆的明刻套色 《西厢记》图册是明崇祯十三年由 吴兴闵寓五氏主持刊印的, 因此 又称为"寓五本",购自柏林收藏 者 A·Breuer。1977年,科隆东方 艺术博物馆曾将这套明刻套色版 画影印发行, 使更多人有机会 睹明版孤本的神韵风采。

而这套古代插图本《西厢记》 最出彩的是它独具匠心的设计, 每一幅插图的构思都很精妙。郑 名川举了几个例子: 如第一幅插 图为"佛殿奇逢",描绘张生初往 普救寺投宿之情景。此图用中国 传统绘画手卷形式呈现。右手"手 卷签条"上篆"如幻第一图"五字; 数《明刻套色〈西厢记〉图册》了。 左手空白处有"寓五笔授"款,并

"寓""五"两方朱文印。手卷徐徐 打开,故事也娓娓道来。第二幅 为"僧房假寓",描绘张生寺中偶 遇莺莺后,向红娘打听情由。故 事以白描手法绘于瓷器壁上,后 置一朱红托架,"第二"两字藏于 托架腿上。而第五幅则以走马灯 的形式展现,内容为"白马解围", 描绘白马将军杜确及普救寺僧人 惠明追杀叛将孙飞虎的情景。作 品以线刻为主,部分套以淡墨平 版,作者将求奇求巧的游戏态度 与描摹故事的忠实画笔相结合, 臻于完美。再如第十幅"妆台窥 简", 描绘莺莺展读张生书信之 情景。图绘屏风一面,将莺莺、红 娘隔开,使莺莺在未察觉红娘窥 视的情况下展读书信, 真情毕 露。图中并未正面展示莺莺形 象, 而是令其出现在梳妆镜中, 莺莺身后的屏风有山水画装饰, 双屏风的设计虚实相间,令人拍 室叫绝

绝妙的创意加上高超的技 法, 使得这套图册备受追捧。 1990年,朵云轩以木版水印传统 技艺重新付梓,原汁原味地重现 了明刻套色《西厢记》图册的神 采,并由辽宁省博物馆馆长徐秉 琨为图册写序,谢稚柳为图册封 面题签,锦面镶红木边册页装,配 锦盒,装潢华美典雅,限量编号发 行300册。

## 薪火相传,润物

现代印刷术的飞速发展,使 得传统的印刷工艺逐渐衰弱甚至 被淘汰,但木版水印的技艺却始 终薪火相传,甚至还被列入非遗 项目。对此,郑名川认为,就像照 相永远无法取代绘画一样,现代 印刷术也无法完全呈现木版水印 的艺术效果,这是印刷品之于艺 术品的差别,那种触摸感受到的 质感肌理,是有温度有情感的。

在展品中有现存的第一部笺 谱《萝轩变古笺谱》,它首次使用 了短版拱花技法,其短版拱花技 术之美之独到,是印刷品所无法 企及的。据郑名川介绍,所谓"饾 版"术,就是彩色套版套印技艺。 具体方法是按画稿的不同色彩和 浓淡变化分成若干大小不同的 版,每块版代表作品用笔、用色的 一部分,版子雕制完成后,再按作 品中每块版的颜色调色剧套印或 叠印, 就成了一幅色彩斑斓的彩 色木刻画。明人因其堆叠拼凑,有 如饾饤,故称饾版。至于"拱花", 郑名川说有些雕版印刷史著作误 以为是用阴刻、阳刻两块雕版挤 压而成。事实上,"拱花"术是一种 纸张在木雕版上拱砑出的浅浮雕 图像的雕版拓印技艺, 以凸出的 线条或块面来表现物象和花纹 等,类似现在的凹凸印。拱花作品 具体做法是根据作品所要呈现的 立体浅浮雕效果, 反向雕制凹入 版面的"负"浮雕拱花版,然后在 雕好的版上放宣纸,垫上薄毡,用 特制的拱槌进行拱砑即成。

朵云轩是在1980年代初期, 再造《萝轩变古笺谱》的时候才 重新把拱花这项技艺恢复起来 的。拱花使用最多的是在信笺上, 特别是那种小花笺。在1961年4 月25日的《傅雷家书》中,傅雷就 利用写这封信所用的木版水印 信笺实物,又为傅聪普及了一下 木刻水印知识:"此种信纸即是木 刻印刷,今亦不复制造,值得细看 一下。"

短拱欲生花, 少不了一次又 一次的纤巧印刷。郑名川将此讨 程概括为勾描、雕版、水印三大步 骤。勾描是根据原作用笔的干湿 浓淡和设色的微妙变化, 分组分 版用毛笔分别勾描在雁皮纸上; 雕版则将上述刻稿反贴干梨木 板、黄杨木板上,运用各种刀法精 雕细镂,刻制成包含各种不同形 态的"饾版"或"拱花版":水印选 用原画所用的材料和颜料,将墨 和颜色掸刷在已刻好的木版上, 再按次序把所有的分版套印在宣 纸或画绢上。经过成百上千次反 复重叠套印,遂成为"下一等真 迹"的木版水印。

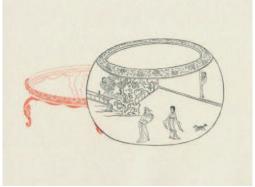
一道道繁复的工序,制成一 件件精美的艺术品,这其中蕴含 的是满满的工匠精神,是传承中 国传统文化的拳拳之心。



《明刻套色〈西厢记〉图册》插图一



《明刻套色〈西厢记〉图册》插图五



《明刻套色〈西厢记〉图册》插图二



《明刻套色〈西厢记〉图册》插图十